

land stations shall be permitted to operate in the various areas.

## IX.

At the request of the Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics, the following statements are included:

1. Owing to unforeseen circumstances the Soviet factory ship will be unable to reach the whaling grounds by the commencement of the 1946—47 season in waters south of 40° South Latitude. Accordingly the Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics requests that this ship be permitted to operate with a full complement of catchers for a continuous period of four months from the date on which it is able to commence operations in that area. Note is made that a similar concession was made to other governments for the season 1945—46.

2. The Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics also requests that the factory ship be permitted to conduct operations in that area for the four-month period during the season 1946—47 without regard to the sixteen thousand blue-whale units catch limitation.

The Conference supports these requests and considers them justified in the special circumstances. It is understood that support by the Conference of these requests shall not be regarded as a precedent for future seasons.

## X.

### The International Whaling Conference SUPPORTS

and considers justified the request of the Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics that the taking of gray whales in the Bering and Chukotsk seas should be permitted when the meat and products of such whales are to be used exclusively for local consumption by the aborigines of the Chukotsk and Korjaksk areas.

de forskellige områder skal være tilladt landstationer at være i drift.

## IX.

Efter anmodning fra den sovjetrussiske delegation er følgende erklæringer medtaget:

1. På grund af uforudsete omstændigheder vil det sovjetrussiske flydende hvalkogeri ikke være i stand til at nå frem til hvalfangstpladserne ved begyndelsen af 1946—47 sæsonen i farvandet syd for 40° sydlig bredde. Den sovjetrussiske delegation anmoder derfor om, at dette skib får tilladelse til at være i drift med fuld bemanding af fangere i en uafbrudt periode af 4 måneder regnet fra den dato, hvorpå det er i stand til at påbegynde fangsten i dette område. Det bemærkes, at en tilsvarende tilladelse blev givet andre regeringer i sæsonen 1945—46.

2. Endvidere anmoder den sovjetrussiske delegation om, at det flydende hvalkogeri får tilladelse til at være i drift på dette område i 4 måneders perioden i sæsonen 1946—47 uden hensyn til fangstbegrænsningen på 16 000 blåhvalenheder.

Konferencen støtter disse anmodninger og anser dem for berettigede under hensyn til de særlige omstændigheder. Dog skal konferencens støtte af disse anmodninger ikke betragtes som præcedens for fremtidige sæsoner.

## X.

### Den internationale hvalfangstkonference STØTTER

og anser for berettiget anmodningen fra den sovjetrussiske delegation om, at fangsten af gråhvaler i Beringshavet og det chukotske hav bør være tilladt, når kødet og produkterne af sådanne hvaler udelukkende skal anvendes til de indfødtes lokale forbrug i Chukotsk- og Korjaksk områderne.